Teléphone \(\begin{pmatrix} 34.40 \\ 10.66 \end{pmatrix}

محد ننیس نهج سيدي بو خريصان عمدد ٢٨ تونس تليفون ٢٦-١٠ و ٤٠- ٤٣

تونس يوم الاثنين ١٦ ربيع كلاول ١٢٥١

(شان الصحافة أن تسير شعبها مه نحو الهدى لا أن تساير شعبها

(اقرأ الجريدة راضيا أو سبها ، لا شيء غير أكن يقنع ربها)

وفي ٢٥ جويلية ١٩٢٢ - 1932 25 Juillet

الوفد المشترك وسياسة التشريك

يوم ١٣ جويلية اجتمع نواب اكثر من ٢٠ الدفاع عن مصالحهم واحاطة الحكومة هناك علما

دارت المناقشة بين نواب الطرفين الى ال وال الامر الى مواقفة جمعية الفلاحين الاهليين واعضاء الحجرة الفلاحية الاهلية على المشاركة الصورة الاتية: العطاة لهم و اولاسعي القسم التونسي من الوفد بمفر دة لدى وزارة الخارجية والمراجع ذات النظمر في طلب أدفحاذ وسائل استعجالية جدا لانتشال الفلاحة الونسية منوهدة الاضمحلال وتذكير الحكومتين النونسية والافرنسية بوعود شهر اكتوبر سنة ١٩٣١

> ثانيا يخدم القسمان من الموقد التونسي والافرنسي على وفاق تــام للتحصيــل على تخفيف المصاريف الأدارية التي استهلكت سبعين في المسائة مِن الميزان والتي هي في الحقيقة جلها ان لـم تقــل كلها من حيوب الاهالي

> وقد بلغنا ان الوفدين تشكلاوفي اواخسر هذا الشهر يسافران الى باريس للبادرة بالالتحماق بجناب العميد والسعي معه في مسامورتيهمسا لسدى الراجع العالبة

حقيقية والتي ترحب بوجوب السير مع سياسه التشريك الحقيقية المبنية على المساواة وحسن النيـة الخاصة . وإيثار عنصر على ءاخر وبالتـالي نـتمنى التونسي بالنجاح في مساعيه . وبتبحقيق ءامال عصر سعادة ورفاهية يمود على تونس بالنفع العام العشرات بل المثنات والالاف من الفلاحين الاهليين والخير الشامل. الذين لم يبق لهم امل الا في جهود نوابهم المخلصين. ولكن جريدتنا من جهة اخرى تــرى من

وأجبها ايضا ابداء بعدض ملاحظات في الموضوع ملاحظات لا تشك في انها خطرت بذهن السادة

من الاصلاحات.

لذلك نستلفت انظار النواب التونسيين جمعية استعمارية وقرروا ارسال وفد لباريس بنيية ونطلب منهم التحري التيام في النقطة المذكورة ثانياً ـ ان لا يغفلوا نقطـة اصولية وهي ان بالحالة الفلاحية وما ءال اليه سوء حال المعمر . كما السبين الاصليين في الاسواف الاداري وتثقيل قرروا ايضا اتحاد مصلحتهم مع مصالح الفلاحسين الميزان العام التونسي بما لا طاقة له عن حمله هما : التوسين والمفاهمة معهم للمشاركة في ارسال الوفد الثلث الاستعماري اولا وبالذات ثم تسوية جـل مستخدمي الادارات الافرنسيين وبالاخص الرؤساء نهم مع مماثليهم بفرانسا ، والحال انهم مجردون من جميع الصفات التي تستلزمها الالقاب الضخمة

الثاران لا ينسوا ان الفلاحة التونسية لا تتذمر من تشقيل كاهلها بالاداءات فقط بل تشن ايضا من تلك الاقة الرقاء التي اهلكت العباد والبلاد الا وهيالربا وقلة المعاملة من المؤسسات المالية وصعوبة الاقتراض سواء من الجمعيات الاحتياطية الاهلية او من الصندوق العقاري او من الديوان العمومي

للعاملة الفيلاحية الاهلية . : نبه السادة النواب الى هاته النقط التي نراها من الاهمية بمكان كما نطلب من زملائهم الفرنساويين آن يجعلوا شعارهم دائما وابدا اخلاص النية في المفاهمة مع العنصر الاهلي وان بعتبروه مؤيدًا لهم في كل ما يعود على مصالح الجانبين في حالتي الشدة والرخاء بالخير العميم . فقد آن وجريدة الزمان التي كتبت على نفسها تماييد وقت الوفاق والوئام وحانت ساعة العمل لمصلحة كل عمل من شانه افادة العنصر التونسي افسادة مختلف العناصر المتساكنة بهذه البلاد . وقطع اواصر الخلف وقلع جذورالشقاق والتفوق وحب المصلحة

مسالة الحرايرية

اولاً على تسطير برنامج مدقق ومحدد في على نجاحها نجاح شعب باكمل ، ذلك لان وكان موقفه في ذلك موقف المحقق والمستفيد . العمل مع الوقد الفرنساوي لكيلا يحصل سدوء الصناعات التونسية ومنها المنسوجات الحريرية قدد ولم يخطر بباله قط أنه احرز على رتبة النطويد تقاهم لا تحمد عقباه في كيفية تخفيف المصاريف كسدت سوقها بكيفية حعلت غالب اصحابها يضطرون فيجب ان يتباعد عن التلامذة شات الاصلاف الادارية حيث اننا نخشي ان يكون هذا التخفيف الى الربا ومن لم يجدمنهم ذلك اضطر الى بيع ما المغرورين بل لم تزدة رتبة التطويع الا شعجاعــة مضرا بمصالح الموظفين التونسيين لا سيما الوقتيين يملكه أن كان له ملك أما الطبقة الفقيرة من هؤلاء وأقبالا عن الدراسة لبعض كتب المرتبة المتوسطة والمساعدين الذين نراهم في فل ءان مهدديـن في فقد اخذت الحكومة بيدها واعطتها اعانة وانكانت أنم كتب المرتبة العالبة . وهكذا استمـر في هـــذه

البقيه على الصحيفة الرابعة

الشيخ محمد المختارين محمود



عائلة ابن محمود من العائلات التونسية العريقة في المجادة والعلم والفضل يعرف عموم التونسيين هاته العائلة وما كان لسلفها الصالح من الاينادي البيضاء على القضاء والفتيا والتدريس بالقطر التونسي والمرحوم الشيخ ابن محمود والدمتر جنا لازالت صورته عالقة باندهان تلاميذه ومعا فه والاباعـــد عنه بله الاقارب و لا زال صدى دروسه الجامعة وتحقيقاته النفيسة يرن في عادان كل مستمعيه من شيوخ الجامع الاعظم وتلامدته . فقد كان طمودا شامخاو حبلا راسخاو حجة بالغة في المعقول والمنق ول تخرجت عنه طبقات وبث العلم في صدور ابناء الجيل الماضي وغالب الجيل الحاصر. وقد كان عجاسه معا للعلماء ومنتدى للادباء لا تسمع فيه الا تحقيق لتفسير ءاية او حلا لمشكل حديث او القاء نصيحــة

غالية وموعظة حسنة على جلسائه .

في هذا الوسط العلى شب الشيخ محمد المختار الذي ولد في ١٧ شعبان سنة٢٣ ١ وترعرع تتلقى هذا النبأ بمزيد السرور . وتدعو للـوفد للمذا الوفدكل النجاح . وان يكون تاليفه فاتحة لين احضان والدة ومؤدبه الى ان حفظ القـرءان ودخل الجامع الاعظم سنة ١٣٣٤ واخذ يكرع من مناهله العذبة مدة سبعة اعوام نال في آخرها وهي سنة ١٣٤١ شهادة التطويع . لكن ذلك لم يمنعـــه من الاستزادة وتحقيق المسائل ودراسة الاصول والفروع لدى مختلف المذاهب لذلك كذا نراه من حين لاخر يسرى القراء على صفحات منخرطا في سلك حلقات دروس قد تخطاها قبل حريدتنا الكلام على هاته المسالة الهامــة التي يترتب وكنا نقرا جميعا ونحن تلامذة وهو بعد من الشيوخ مستقبلهم ولا نصير لهم . بينما اخوانهم الموظفون صغيرة الا انها كفتها بعض المؤونة . واهم الاعمال الطريق بينالقراءة والاقراء الى شهر ذي القدرة الفرنسويون يتمتعـون بحق النيـابـة في الهيئـات التي قامت بها الحكومة في هاته المسالة هي اصـدار سنة ١٣٤٤ حيث فاز في مناظـرة تدريس الرتبـة المشخبة ولهم عدة نقابات ومـؤسسات تكفل لهــم المر ١٧ فيفري الماضي ذلك الامر للذي كان نتيجة الثانية الحنفية . ومن ذلك العهــد تضاعف اقبالــه حقوقهم وتجملهم محترمين بل مهايين .حتى ان مساعي رجال وقدنا المخلصين • لكن اربــاب ونشاطه علىالقراءة لكتب المرتبة العالمية حتى كنا نراة العلم والدين في البلاد النونسيه منذ زمان . وتولى محومة قرانسا لما حاولت اصلاح نظمام المسوظفين المعامل الميكانيكية لم يرقهم همذا الامر واخدوا في بعض الاحيان هو التلهيذ الوحيد لبعض الشيوخ البعض منها مختلف المناصب العلمية فز نها وتنقيص نسبة ضئيلة من مرتبانهم وجــدت من يحاولون نقضه بكل الطرق وكما لم ينجحوا رايناهم كما انه ازداد اقبالا على الاقراء بكيفيــة مستمــرة تقابتهم معارضة عنيفة اجبرتها على تفويض الأمنو يوهمون الحكومة انهم في احتياج اكيد الى مديد ومتتابعة ، فهو اكثمر الشيوخ محافظة على الوقت من اساطين المذهب الحنفي في القطر التونسيومن ونحن تلقاء هذا الفوز الباهو لا يسعنـــا الا شكر

أفهام تلاميده بمختلف الطرق البيدغوجية

ولما اشتهر به من النشاط والعمل والثقة كافته الشيخ محمد الهادي بلقاضي لحكومة بمامورية عضو بالمجلس المختلط وبذلك



الجمعية حتى راينًاه يفوز برئامة اللجنة التحضيرية الاتسند عادة الاللاكف امثال المرحوم الشيخ بلقاضي لسن القانون الاساسي للجمعية المذلورة واخيرا الذيكان جامعا للمعقول والمنقول وبحررا زاخرا وبعد أن ابلى البلاء الحسن في هذا المشروع وسهر بالمعلومات التي اجاد بها البـــلاد والعبــــاد . فغالب الليالي الطوال وسعى لدى مختلف الطبقات رايساه شيوخ الجامع لاعظم من تلامذته واليه يرجع يفوز أيضا بكتابتها العامة في الاجتماع الذي انعقد الفضل في احداث بعض طرق وانظمة دراسية كانت

وقد كانت دارة كعبة القصاد من كل ناه

من هذه اللَّا الماجدة وفي هـذا الوسط العلمي تربي الشيخ محمد الهادي المولود في ذي الحجة ١٣٢ وحفظ النرءان العطيم واخد مبادي المنوم عن بعض افراد عائلته الى ان دخه ل الى جامع الزينونة المعمور سنة ١٣٣٠ واقبل على القراءة بكل جد واحتهاد مدة سبعة سنين نال في السنة الاخيرة منها وهي سنة ١٣٤٠ شهادة التطويع في العلوم وفي السنة المه الية الخرط في سلك تلامدة المرتمة العالية مختلفة كان لها الوقع الحسن لدى القراء كما كان لخطبه وشمر عن ساعد الحد للتحصيل على استكمال معارفه . وفي سنة ٢ ٣٤٢ ابتدا الاقراء لكتب المرتبة الاخيرة وءاذنت له في ذلك النظارة العلمية لما رأت فيه من الذكاء الفطري والاستعداد الحبلي لنفعابناء

وهكذا استمر بين الاقواء والفسراءة الى ان كما زار مملكة البلجبك وسويسرة وعاصمة انقلترا الحرز في ذي الحجة سنة ١٣٤٥ على التدريس من الطبقة الثانية وكان المجلى على أقرأنه الذين زاحموه وقدكان فوزه في التدريس باعثا له عن زيادة الاداري للجمعية الخلدونية وسمي حافظا لمكتبتها الاقبال على المعارف والانقطاع لخدمة العلم لذاته وها هو اخيراً يفوز برتبة التدريس الاولى ولذلك لم يكن يرى الا وهو في حلقات الدروس، او مع عمه شيخنا المرحوم الشيخ محمد بلقاضي منة ١٣٥١ فهنيئًا له بهذا الفوز المبين وهنيئًا الذي حمننه بعدوفياة والده . وهو من اجل ذلك للتدريس بهذا الاستاد الشاب الممذي سيعطيه حقه قد اشتهر بالانزواء والبعدعن المجتمعات العامة شانه شان الرجال المخلصين لعملهم المتفرغين لما خلقوا له وهي حسنة من الحسنات قل من تفطن لهـ ا من إبناء الوطن والشباب العاملين

هذا والشيخ محمد الهادي يعد اليدوم من خيرة المدرسين لذلكام يكديشارك في هذا الشهى في مناظرة تدريس الرتبة الاولى حتى كان النجاح حليفه وبذلك برهن عن مقدرة تامة واطلاع واسم والشبيخ محمد والد الشيخ محمد الهاديكان وذهن ثاقب وتحقيق علمي قل من يجاريه فيه. لهم لينطروا بانفسهم قيما يرونه مناسبا وغير مجحف الاعانة وأن البعض منهسم قد أفلس والبعض الاخر طيلة أيام السنة المدرسية كما أنه حريص جدا على علما لاعلام ناهيك بالمنصب الذي اسند اليه عن هذا الاستاذ الشاب النابغ ونهني به التدريس والجامع جدارة وقام به احسن قيام وهو قضاء الجماعة الاعظم ونتمنى له مستقبلا زاهرا وحياة طويلة

صدر له الامرالعلي المؤرخ في حجة سنة ه ١٣٤ بصفة عضو نائب لدى المجلس المذكور فزان هاته الخطة التي تولاها عن استحفاق وجدارة . ولم يمنع ، مل ذلك عن المشاركة في الحركة الا - تماعية التونسية والاسلامية فهو في طليعــة المشاركــين في الجمعيات والمؤسسات الادبية والعلهية وهو حريص حد الحرص على الحضور بالاجتماعات العامة التي قيمها الهيئات المختلفة ومن الوقت الذي توحدت فيه فكرة تاسيس جمعية للشبان المسلمين بتونس كان في صف العاملين على انجاحها لذلك لم يكد الاجتماع

التاسيسي ينعقد في ٢٨ ذي الحجة سنة ١٣٤٧ لهاته اللدائرة الحنفية بالحاضرة تلك الحُطّة السامية التي لانتخاب مجلس اداري لها في ١٤ جمادي الثانية سنة ولا زالت متبعة حتى البوم بالجامع ١٣٤١ وهو الى الآن يواصل العمل مع بعض من رجال المجلس للتحصيل على رخصة لنلك الجمعية يؤمها الطلاب من مختلف الجهات للاستفادة المنتظرة بفارغ صبر من الجميم.

ولما اظهره من العمل المشكور لدى المجلس المختلط عينه الحكومة لهائيا في شعبان سنة . ١٣٥

هذا والى جانب جميع ذلك بعد الشيخ المختار من الكتاب المشهورين في شمال افريقيا فقدنشرت له الصحافة العربية القالات العديدة في مختلف المواضيع الدينية والادبية والاجتماعية كتبها بمناسبات نيابة عن المرحوم عمله اثس طيب في نفوس

وقد قام في الصائفة الماضية برحلة استطلاعية في اروبا زار اثناءها غالب المدن الكرى بفرانسا ودون مذكرات لا شكانه سينشرها عما قريب. وقد انتخب في الشهـر المنصرم عضوا بالمجلـس

في المناظرة التي اجرت في ربيع الانــور الحاري ويحله المنزلة اللائقة بعظمته وجلالته

الشيخ محمد الهادي ابن القانبي عائلة أبن القاضي من العائلات الحنفية المريقة في المجد والفضل والعلم اشتهرت بانقطاع افرادها لخدمة

رسالة الجزائو

لمكاتب « الزمان » الخاص نشرنا في احد اعدادنا الماضية اخبارا عن جارتينا الجزائر والمغرب واعلنا اذ ذاك اننا بصدد تحضير مكانبين لنا في دينك القطرين وها نحن نبشر القراء باننا قد توفقنا اخيرا الى التحصيل عن مكاتب بارع واديب من ادباء الجزائر ليوافينا باخبار ذلك القطر الشقيق .

واليوم ننشر اولى رسالاته الفيمــة وهي : ليلة زاهرة حفلة تكريم الاستاذ الميلي

يوم ٩ جويلية على الساعة الثامنة و نصف مساء

بمحل الجمعية الخيرية القسنطنية اقيمت حفلة تكريم لحضرة الاستاذ مبارك الميلي مؤلف تاريخ الجزائر في القديم والحديث

تعترى على محل الجمعية الخيرية وبعد ما الخيض ونواب وتجار ووجهاء تخص بالذكر منهم حضرات الافاضل: الدكتور صالح بن حلول النائب العمالي والطبيب السيد محمد زرقير والوحية السيد حسين الشريف والاديب السيد زغيلش عبد الماك التلهيذ الطالب اليوم بكلية باريس وغير لا من الادباء ممن لم تحضرنا اسماؤهم ،

بالتاريخ الذي ينطوي على وصف الحضارات وتقلبات الدول وغير هذا ممالم يستطع القلم الان التونسية المالية ومحالة خزينتها وكذلك بابرام وردت علينا الاخبار من غالب انحله الايالية تنبيء وصفه والتحدث به مما جعل قلوب النماس يقظة القروض التي اقترع عليها لمجلس الكبير. وأي يومين الماكان لعموم المسلمين من الانشراح والعبطة بهذا ووجوهم ضاحكة مستبشرة والعيون بارقة مبتهجة قابلين سيحل باريس المدير العام للهالية م. ديبواتين العيد المبارك نسال الله أن يعيده علينا بالخير العميم

على منبر الخطابة بهذا الترتيب بتقديم الاستاد لهـم بوزارتي المالية والامور الخارجية وبهذا الترتيب العجيبقام الشيخ السعيد الزموشي فحاضر الحاضرين بما لذوطاب وبكلام اشتمل أنحو العاطلين ولكن مواردنا ضئيلة ويجب ان على فوائد حلى ثم قام الكانب السيد عبـد الحفيظ نجد حلا وربما نؤسس معامل شغل الخ وكما انه الخبار فقدم لل امعين كلمات قليلة سهلة المبنى ضخمة مشتغل بما اهلكه الطوفان وستقدم اقتراحات من المعنى وبعد هذين تلاحضرة السيد احمد بوشمال هاته الناحية الى الحكومة المركزية مدير (الشهاب) الاغر علىالمح فلين كليات وحيزة سبكها في قالب الجد فكانت ءاية في الابداع ثم قام وهي عافة الجراد فكلفتنا مقاومت صرف بدض القريب الاديب السيد عمد الشريف بن عزوز المدرس يقالمة فاجاد باقواله فكانت شافية كافية وبعده تلبت على الحاضرين قصيدة للاديب السيد محمد بن خباب فبارك الله في الجميع وادام حياة العاملين .

بعد ما تم الخطباء قام حضرة الاستاذ باديس

عيدا وسفرا خالدا بكلمات اسمعت الصم وانزلت الباهر الباهر العصم وقوبل بند في الحقوق - كما ترشح للسنة الاخيرة العصم وقوبل بند فيق الحقوق - كما ترشح للسنة الاخيرة

حضرة السيد الطاهر الفاطمي بصوت شجى ءايات

اقامة كل ما من شانه ان يحيي النفوس ويبعث الرجاء الاكبر رائمين فيه اعادة الامتحان لهم في مفتتح بعد ما دقت الثامنية و نصف بدأت الـوفود في قلوب الشبان الناهضين حتى يتسنى لكل من السنة المدراسية المقبلة جريا على السنة المتبعة لــدى يؤلف كستبا أويدرس علما نافعااو يشيد مشروعا نافعا سائر المكاتب النظامية وهو مطلب كثيرا ما راينهاه المجلس بالحضور من دكاترة ومحامين وعلماء وادباء الاقدام لا الحبر في مضمار التقدم والنجاح والسلام مندرجا في ضمن مطالب التلامذة في مختلف

لديدة تحلو في الفـم وتنتعش منهـا الصدور الا تونيزيان » فافضى له بحديث جاء فيه وقـد ازدانت الحاضرة وليست زخر فهـا وازيت

ولما فرغ الاستاد المحترم طفق الخطباء يتعاقبون وسنباشر هذا العمل جد مع المصالح ذات النظم

ملايمين غير أنا لا ناسف لتلك المصاريف لانسا

بالجامع الاعظم

ملاحظًا لهـم ومنكمًا عليهم فيمـا قالوه فجاءت أيوم ١٨ الحاري أحريت مناظرة لانتخاب مدرسين

بقومها شرقية بمحلها شرقية بتنظيمها الناجحين كان ضخما بالنسبة للسنوات السابقية ولا

حوادي واخبار

قام حضوة رئيس الحفامة الاستماد المحقق منصرون وزوجت متول طيارة قاصدا المعيار الخييب مراد . سعيد بن الخوجه . وغيرهم كثير

وان مسالة البطالة تشغل بالي ولقد قمنا بالكنير

مناظرة تدريس

الحلوى فكانت هــذه الحفل الوحيدة شرقية في الاوساط التونسبة ورنة استحــان ر دت صداما هيئتها شرقية في خطبائها شرقية بمقاعدها شرقية انواحي المجتمعات المختلفة وذاك لان عدد

في اقامة هذه الحفلة الشيقة واشكر الشكر الحزيل التلامذة والدعاء بالكسر وقلة الحبر لـم يحدث حضوة مؤلفنا الاستاذ مبارك لمبلى الذي رفع راس ادنى اثر بل ما زادهم ذلك الا شجاعة واقدام جزائرنا) عاليا وقدم لحيلنا الاتي كـنزا لا يفني وتعلقا بـالعلم لذاتــه بقطع النظر عن الحواجــز ابقاه الله للجز ائر ركنا متينا وحصنا حصينا على رغم والموامع التيكانت تقف في وجوه كثيب من طلاب من يهضم عمله وينكر فضله وحي الله لجنة الاحتفال العلم لدواع خاصة الامرالذي كان حمل كثيرا منهم التي قامت بتكريم الرجال العظمام وشيدت صرح على عدم المشاركة في الامتحانمات واليوم لمما زال فليعش ابناء الصخرة (قسنطينة) وليعش شبابها كان حليفهم

سفر جناب المقيم

الشيخ عبد الحميد باديس فحي الحاضرين بعبارات الفرنسوية ودعه على الرصيف جبر غفير من وجهاء أفنهاني جميع الناجحين ونتمني اجابة طلب الراسبين لطيفة على حضورهم وتلبيتهم للدعوة ثم شرع يبين واعيان التونسيين والفرنسويين وقد وصل باركس الاحتفال بالمولد الشريف للامة عمل المؤلف الذي تاسي من اجل تاليفه على غاية من الراحة والسرور . وكان من جملة من كانت الاحتفالات بالمولد النبوي الشريف في المقيد مصاعب شتى وبرهن للعموم على ان لا حياة حظي بمقابلته من الصحفيين مكانب « الدبيش هذا العام حسنة طرغم عن الازمة والضائقة المالية.

وفي عزمي الان ان اشتغل او لا بحالة البلاد وتشرفت بطلعة سيدنا ومولانا الامير الجليل . كما

ملاحظاته وتنكيتاته درة ثمنة نشرت على حيد من الطبقة الثمانية الى الطبقة الاولى من المشائخ الزمان هذا وان حضرة المحتفل به الاستاد مبارك المتبعين لمذهب إبي حنيفية رضي الله عنيه وتبياري يتوسم في وجود القــوم علائم الابتهاج والفــرح فيها اربعة من الشيوخ كان الفوز فيها حليف العالمين والسرور تمم قام في موجمة التصفيق الحاد فالقي الشايين الشيخين محمد المختار بن محمود ومحمد الهادي أول تونسي نال هانه الشهدادة . كما أن السيدين هايات الشكر والامتنان للحاضرين ثـم أعرب عن المقاضي اللذين يرى القاري ترجمتيهما ورسميهما عمله الطيب الذي اخرج للشعب الجزائري تاريخا في مكان ءاخر من هذا العدد فهنيًا لهما بهذا الفوز دراسة طلب الابدان العام وهما بصدد تحضير

واخيرا فاني اثني الثناه الجم على من كان متسبيا غرابة في ذلك فالخيبات السابقة لم تـؤثـر على

هذا واني اتمنى من شبان قسنطينة البــررة قد قدموا كتابا مفتوحا الى جنــاب المــولى الوزير (عليهم التخلص منها احيانا بعد . قسنطينة مكاتب (الزمان) المناسبات ولاشك ان الحكبومة ستعير ذلك المطلب مطلب لا شطط فيه ولا غلو

وبالاخر نذكر أن كثيرا من الناجحين كان في سن لم يبلغ فيه العشرين ربيعا ومن بين هؤلاء يوم ١٥ الحباري المتطى جناب المقيم الصام م الشبان السادة: محمد الصالح الخماسي- محمود العنابي الادارية واستقام م

شرابنا المجاهد

في مراقى العرفان

تحدثنا في عدد سابق عن نتائج امتحانات هاته السنة بالنسبة للتعليم الابتدائي والابتدائي الثانوي واليوم نتعرض لنتائجها بالنسبة للتعليم العاني التونسي والاروبي ولكن لضيق المقام نعرض لمحة مختصرة وقد لحقتنا هذه السنة مثلها تعلمونه آفة اخرى ريشما نمكن من العود الى بسط هاته المسالـة في

في الصيدلة _ تقدم الاثة من الشبان التونسيين نجحنافي حماية البلاد التونسية من تلك الافة الرهية الى كليات باريس لاجتياز عقبة الامتحان النهائي في العربية. الصيدلية فاحرزوا على نجاح تام وهم النبغياء السادة

نور الدين الزاوش محمد السويسي صالح درغوث

في الطب _ كما أتم ثلاثة من شباننا در استم-م ولكن بالافر نسية ، لطبية فنال احدهم وهو السيد الطاهر الزاوش

ويتعاطون اعمالهم في دواءً هم الخاصة فذلك خير التي صارت شعارا للتونسي دون الاعمال الناهض وليعش ، ورخ الجزائر مبارك الميلي هذا وقد راينا من جهة اخرى ان الراسيين إنا ولهم واولى من الزج بانفسهم في مضائق يصعب فاللهم رحمة بعبادك القوالين والهمهم الى العمل

80 Lul 82 Lul 1

محد مليكه

عد القادر بن الخوجه

عدد الجليل الباجي

الطاهر الاخضر

أوسم لستحقين

وسام جوقة الشرف - قلمدت الحكومة

الوحية السيداحد بن مامي عضو الحجرة التجارية الفائدة الاهلية ومدير شرية الباطان، وتبة افيسي من للمشاريع العامة وخدمته بصدق واخلاص.

محل أمين صناعة الشاشية بمناسبة ليلة المولد النبوى السريف انعم على الفاضلين الوجيهون السيد الهادي لعلي والسيد الزين الجزيري بالصف الثالث نسمان الأفتخار وذلك لاعتنائهما بترقية صناعتهما

وننحن نهني حميع هؤلاء السادة المنعم عليهم ونتمنى لهم كل رقي وسعادتا

الفتاة المسلمة والتعليم

قامت ضجة كبرى حول تعليم المراة فيالسنتين

غير أن تلك الضحة قد خدت كائر الضجات

من الذكور خسة فقط.

كما نجح في امتحان الجزء لاول من الشهادة شهر مارس لحياة قيت قدكان للنتيجة الحاصلة من امتحان النطويع في بكليات الحقوق الفرز الوية اربعة من الشياف المذكورة الآنسات: دالي يحي - عكاشه - الحوري

الافرنسيه « فسم التدبيس المنزلي » في حيسن ان الناجحين من الفتيان لم يتجاوز عددهم اقل الجمع هذه حقيقة مؤلة نسطرها والاسي مل وقد بلغنا أن البعض منهم سيتعاطى المحاماة جوانحنا عن تلك الاوقات التي اضعناها في قبراعة

إو نجحت الانسـة بلعجـوزة في شهـادة البروفي

خارج العاصمة وهي فكرة حسنة نرحب بها حيث اللك المقالات الطويلة العريضة والاجتماعات المتوالية ان غالب المحامين المسلمين قد استصبوا بالحاضرة والافكار والاراء التي كنا نسمعها من يــوم لآخــر ما عدى انفار قلائل باشروا بسوسة وصفاقس . إمن ان فلانا بصدد اصلاح (دار معلمة) وجملها ونتيجة التعليم العالي وانكانت متوسطة الاانها مدرسة والآخر بصدد المفاهمه مع احد المقاولين تبشر بمستقبل زاهر لهاته البلاد التيهي في اشدحاجة البناء مدرسة واخر قد اتفق مع احــد الشيوخ على العاملين وكرست حياة مؤلفنا في سجل الزم ان المانع لم يروا بدا من الرجوع الى الحامع والنجاح الى رجال يقومون بالـواحب الذي خلقــوا له ان يكون مؤدبا عنده الى غير ذلك من الاقــوال

في عالم الادب والفن

معهد الموسيقي المغربية - نشرت مجلة اوترمير الفرنسوية بطلب من جناب المقيم السادة الاماجد: (ماوراء البحر) الفرنساوية مقالا للاستاذ بروسبير الصادق ابن الخوجة كاهية رئيس دائرة بادارة المال ريكار المستشرق الفنان ومدرس الفنون المستظرفة اهمية واعتبارا وتحله المحل اللائق به خصوصا وهو العامة . احمد جعيط كاهيـة رئيس قسم بــادارة الكلية المغربية اعطى فيه بيانـات ضافية عن معمهد الداخلية . محمد التركي كاهية رئيس قسم بالداخلية الموسيقي المغربية بالرباط فذكر اولا معلومات قيمة ايضا . الصنف الرابع من جوقة الشرف الفرنساوي عن الالحان الانـــدلسية وكيف انتقلت الى مراكش (الالجيون دونور) وذلك جزاء نشاطهم في اعمالهم إم عن الموسيقي البربرية ثم شرح الغاية منوجود هذا المعهد وهي احياء الفن العربي بالدبدار المغربية الوسام العلوي _ كما احسن الى الماجد ونجن رسما عربنا او فحصنا هـ ذا المقال ١٤ فيه من

روايتان عن الصحراء ـ الكاتب الفرنساوي وسام الدولة الشريفية المغربية جزاء انقطاعه فرنتز توسان يحسن حيدا اللغة العربية والفارسية وقد ترجمعن اللغة الاخبرة رباعيات عمر الخيام وسام الافتخار - عند ماشرف الجناب العالي الخالمة احسن ترجمة كما ان حاب الصحراء في طولها والعرض طيلة عشرين سنة وتعلم لغة البرب من الطوارق الملثمين ودرس اخلاقهم وعماداتهم وها هو يخرج لنا رواية جميلة بديعة عن الصحراء

عنوانها أنا الهالك واما الروايــة الثانية فهي من قلم ج . بيري الكاتب الفرنساوي المبدع توخى فيسها ذكر الحقيقة عارية عن كل افتعال او تصنع وهي رواية تصفلنا حوادث حربية بالصحراء احسن وصف

المؤتمر السادس للترببة الجديدة مسنعقد الاخيرتين وتناقش الكتاب . وراينا اجماعهم على بمدينة نيس المؤتمس السادس الاممي للبحث في التعليم واغلبهم قولوا بوجوب تعليمها باللغة العربية اساليب التربية الجديدة التي يجب ان ترسى عليمها وقد عقد الفرع النسائي التونسي لحزب الدفاع الناشئة وسيحضر هذا المؤتمر نواب عن جميع الامم عن السلم والحرية عدة اجتماعات واصدر استفتاء ويدرسوت المسالة الآتية : وهي التربية وعلاقتها كانت نتيجته جميع ذلك القول بتعليم الفتاة المسلمة بالتطور الاجتماعي يفتح المؤتمر يوم الجمعـة ٢٩ حويلية وينتهي يوم الجمعة ١٢ اوت

الاداب في بلغاريا _ احتفلت بــلاد بلغاديا والحركات التونسية التي تشتعل كنار التبن في شهر احتفالا كبيرا بمرور مائة سنة على وقاة شاعر الالمان اوت ثم سرعان ما تخمد . وبقيت الحالة على مـا الكبير قيت ونظمت اجتماعات عامـة تكلم فيها هي عليه بل از داد اقبال الناس على تعليم الفتهاة الخطباء والعلماء عن شخصية قيت كرجل وكشاعب وكعالم وكمفكر كما ان جعبة ادباء البلغاريين قله وها هي نتيجة الامتحانات السنوية تنشيا بان اقامت حفلة كبرى بالمرسم القومي البلغاري حضرها شهادة الدكتورا في حراحة لانف والحلق وهـو فتاتنا قد زاحت فتانا وكادت تحل محله . ولزيادة رئيـس الوزراء ووزير العلوم والمعارف وقنـصل البيان نورد هنا اجصائية بها اسماء فتياننا حتى يعلم المانيا والذوات البارزة مو اهل العلم والادب الناخين احمد بن ميلاد والمنوبي بن البشير قد اتما القراء حقيقة الواقع فقد نججت الانسة غيلب في والفن ببلغاريا وقد اهتم العلماء البلغاريون بوضع المتحان الجزء الثان من شهادة الباكالوريا ونجح كتب عن حياة قيت وترجمت تاليفه الى اللغة البلغارية وخصصت النشرة الرسمية لوزارة المعارف عمدد

هذا ونحن تتساءل لماذا لم يحتفل التونسيون من الذكر الحكيم وختمت الحفلة على هـذا المنوال هاته السنة والتي نشر ناها في العدد الماضي اثرطب في التونسيين فاحرزوا على شهادة الميسانسية وهـم الحيوني ولم ينجح من الذكور اكثر من ضعفن. ابهذا الكاتب الكبير بينما نرى المصريين والسوريان

احتفلوا به وترجموا بعضا من تآليفه الىلغة الضاد. وعسى بعض الادباء والمطلعين على اداب الامم الاجنبية من التونسيين يقومون مهذا الواجب

يرتران كتابا في تاريخ اسانيا اهتزله المثقمفوت الفرنسوية و والاسبانيون على السواء وذلك لما لشخصية م بيرتران من المكانة العلمية والادبية وكما ان هذا الكاتب قد اشتهر ببراعته القلمية فهو ايضاقد بورقيبه على رواية انتهيا من ترجمتها عن لافر نسية امتاز بتحامله على المسلمين وبغضه لحضارتهم وادابهم فطالما الف الكتب العديدة وانكرفيها وجودالحضارة الاسلامية ونفي عن العرب القسط الكبير الذي قدموه الى الحضارة العامة وها هو ينكر اليوممدنية أذات فصل واحد انتهى من ترجمتها عن الافرنسية الاسلام بالاندلس ويقول ان فتحهم لتلك البلاد لم يكن شيئًا عظيما لانهم قد اغتنموا فرصة انحلال الذي دب بين اد اثنا لترقية المسرح التونسي اذ نحن القوط باسبانيا فاستولوا على تلك البلاد ويزعم ان في مسيس الحاجة الى تقديم صور زاهية من تاريخنا المدن العظيمة والاتار البديعة وأشغال الري المدهشة القومي المقبور كما نحن بحاجة الى خلىق المسرح ماهي الا من ءاثار الروم أن وان الكتاب والفلاسفة المحلي وسنوافي القراء بما يجد في هذا البـــاب من والعلماء الذين ظهروا بالاندلس في العهد العربي ليسوا من العرب وانما هم من الاسبان ويرى 'ن وجود العرب بالاندلس كان شرا مستطسيرا على تاريخ تلك البلاد خاصة وتاريخ العالم عامة ويكفينا ردا على هذا المدعى أن تقول أنه أتفرد وحدة بهذا الزعم وان غيرة من علماه النصاري حتى من اشادهم تعصبا قد اعترفوا بمزية العرب وفضلهم على المدنية بشاهده الجمهور على الشاشة البيضاء التونسية . وفي وتمدين الامم الغربية في القرون الوسطى

ديوان القصار _ الشيخ الطاهر القصارعرف الكونا في الاوساط الادبية بالشاعر الاجتماعي وهو لقب استحقه عن جدارة لما عرف به هذا الشاعر المجيد من طرق المواضيع الاجتماعية الحيسة وملامسة الشعور القومي العام والتعبير عما تتطلع اليه النهضة خرائد فريدة وآيات ابداع كان موقفه فيها موقف احتلها في افتدة محبي الاداب واجابة لرغائب كـشير والاقترافات تطلب من مكتبة الاستقامة بنهج سيدي ابن عروس ومن ادارة الزمان ومن المؤلف نجح الله اعطاء القوس لغير باريها

المعروفين السيدين محمد زروق ومحمود بن عثمان الى ترك الاشغال الفكرية والبدنية .

ققه بلغنا توفق السيدين ابن عثمان وزروق والعقل.

الى ترجمــة اربع روايــات للموسم المقبل وهــي : (مريض الوهم لموليين - حدة القيطات نيك -وابنتي - والمستحان

كما علمنا ان صديقنا الشاعر الفنان الاستاد رواية تحت اسم (الفتاة القرطاحنية) من نوع تاريخ اسانيا ـ الف الكانب الفرنساوي لوبز الاوبرات صور بها الواقعة الشهرة بين الرومان ضحت بشعر واسها ليصنع منه بناء وطنها حبال السفن

باسم (الطاغية) يتخلله الشعر والغناء واطلعنا ايضا صديقنا الممثل المعروف السيمد البشير الرحال على رواية باسم (الكوميساراللطيف) ونحن نهتف لهذه الحركة المباركة والروح

فيلم معجزة الحب

بلغنالان هناك مفاهمة جدية دائرة بيدن ادارة السينما العالمي (مونديبال) وبين صاحب فيلم معجزة الحب ويغلب على النظن انه في اسبوع مقبل العدد الآتي نذكر كلة عن حرد الفيام بما لمبة ما

سانحت

نشرنا في هذا العدد ترجمة وصورة شيخين شابين نالا التدريس من المرتبة الاولى. وهذا الامر التونسية الحديثة وقد نشرت لـ الصحافة المحلية كان فيما مضى يعد من الامور المستبعدة ان لم الموضوع وهـ و يكن من المستحيلات: ان ينال انسان مرتبة علمية الشعراء الحالدين. ونظرا لتلك المنزلة الادبية التي وهو بعد لا زال في عنفوان الشباب. وهذه نظرية من محبي الشعر العربي قدعزم على طبع قد ط وافر المنطق الصحيح عمقها . اذ ليس من اصالـة الرابي الخلاف اذ ذهبت في حركه بعثت الفشل في النفوس يكون هذا موجبا للكناية والتعمية من شعرة هو الجزء الاولمن ديوانه وقد تم الاتفاق ان تسند الوظائف وتمنح المراتب والالقاب لاناس واوهنت العزائم بينه وبين احد الطباعين وجمل معلوم الأشتراك هم في حاجة الى الراحة والابتعاد عن تكاليف عشرين فرنكا للنسخة الواحدة المسفرة وه الغيرهم الحياة . فتكليف الشيـوخ بامـور توجب تشاطــا متزائدا وهمة قعساء وعملا متواصلا من قبيل الدهر

> فل بربك ايها القاري اي فائدة ترتجي من رواية سينمائية ناطقه _ اخبرنا في عددناقبل الشخص الذي قد تجاوز الستين اداكاف الاعمال الفارط عن الرواية السينمائية التي اهتم بوضعها الجسيمة والخدمات الشاقة واي نتيجة تحصل ايضا نود ان لا يعوجنا هذا المخلوق الى العودوطرق الاستاد محمد الحبيب واختار لها اسم (الينيم) وقد من تكليفه ما لا يطيق وحمل مسؤوليات عديدة عن بلغنا اثر ذلك خبر آخر وهــو اتمــام الاديبين عاتقه في حين ان الواجب يناديه الىالراحة ويدعوه

لرواية سينمائية تونسية تحت عنوان (الانتقام وقد زاد الطين بلة في تونس محاولة بعض مشهور الكنه لم يكتف بذلك بل رايناه يعلن عنه ايضا لدراهم اجرا للاعلانات . او يمشل معهم المجرم) وقد شرعا في المخابرة مـع بعض شركات الافراد احتكاركمية لا باس بها من الوظائف فتجد في حريدته وهل ادل على ذلك من قوله : ان لديه دور آخر لا يخفي عنك ايها القاري . هڪذ السينما الكبرى لاخراجها ناطقة وأن الاتفاق بنهما الشييخ الدتمي تجاوز الستيت مدرسا بالجامع كمية وأفرة! من فواضل العدد الماضي تحت طلب يريد النديم خدمة المصلحة العامة أما المقص فأنه وبين احدى الشركات على وشك الاتمام الاعظم اوبمعهد اخر ومفتيا واماما وخطيبا من ارادها ومطالبته للمشتركين والباعة جعلها مقالا اشغله بشركة هافاس وذلك حرصا منه على خدمة وتحرضهم على انتهاز هذه الفرصة السانحة ونتمنى الموسم التمثيلي المقبل - تحدثنا في اعداد وراويا للحديث وما الى ذلك من الوظائف فارطة عن نتائج بعض ادبائنـا المعروفين في عالــم وتشاهد من جهة ثانية الشاب النشيط الذي استكمل الصحفيين الاخرين يكتفون بالتذكير مرة اومرتين التاليف المسرحي واليوم نحدث القراء عن نائبج معارفه ليس له اي شغل ولـو صغير يقوم بـه اود طيلة ايـام السنة. امــا افــــلاسه الادبي فحدث عنـــه غيرهم من بقية ادبائنا الذين نرى قيهم نشاطا بالغا حياته _ ومن هنا جاء تعطيل بعض المصالح وطول ولا حــرج وهــا هو العدد الاخير بــين ايدينـــا واقبالا مسراعلى الاعتناء بتزويد للسرح التونسي الاعمال وتمدد الايسام وضيساع بمض الحقوق ومقال الافتتساحي سسوادعلى بيساض لاغيسر إآثارهم وديوع فكرة تاليف الروايات والترجمة بينهم بموجب كثرة العمل وقلةقت وشيخو الوخة الجسم وليس فيه الا ان احد الرؤساء يريـد التمسك

> لذلك فنحن نلح في تغيير النظام الموجود هذا الرئيس ولا الجمعية التي يهيمن عليها شان شيئًا فشيئًا . وها هي بوارق الأصلاح تبــدو في لمخلصين في عملهم حتى يمكن للراي العام ان يقوم هذه الايام . ولعل من بين تلك البوارق النظمام المعوج ويرشد الضال الى الصراط السوي . وكم

عبد الرزاق كرباكة أنه على وشك الانتهاء من وضع الحديث الذي ادخل على الديوان المعمور وقسم واطلعنا صديقانا السيدان البشير المتهنى ومحمود أو ابتدات في تنفيذها تدريجيا .

ببذلها اولئك الاخوات الافاضل في سبيل تنوير العامة ولقد سررنا حينما كنا نقرا بالصحاف الجزائرية طلائع الاعمال المباركة حيث وقع توزيع بعض الخطباء اصحاب الكفاءات على بعض مساجسد القطر للوعظ والارشاد وهذه من احسن الطرق التي تساعد غرض الجمعية

ولكنه ساءنا ويا للاسف ما وقع من الخـلاف بسبب الانتخاب السنوي للمجلس الاداري حيث واضطرمت بينها الخصومه

وقدوصلنا بالبريد تقرير ضاف نشرت

رهذاوالنديم كعادته لا يعمل الالخويصة نفسه وهل ادل على ذلك من قوله في عدده الاخير ايض ولا يسعنا الا ابداء اسفنا وعسى ان يستاصل هذا الخلاف ويعود الوقاق فكفانا تفرقة مافعل بنا

هذا الموضوع من جديد لكننا اليوم نعو د مضطرين إلى أنه لم يكتف بذلك واظهر أنه لم يحضر لنميط اللثام عن جانب ءاخر من جوانب افلاسه . غيرهما وذلك سعيا منه الى حملهما على وهذا الافلاس مادي وادبي فاما المادي فامر لا اصبح الذهاب له والمفاهمة . . معه ثم يسلم لهما وصلين دائما واكليشيا رسميا لايخلو منه عدد في حين ان الوطن ولئلا يقال عنه انه لا يتنساول الا الإفسراد السيدة وحوقتها الراقية عظيم الاقبال والنجاح

الاعمال على الشيوخ (وهذا الموصوع منرجع لمه مفرده في فرصة اخرى ان شاء الله) كما يظهـر في اسناد التدريس الى الشيخين السالفين وعسى إن تكور ها: الفكرة قد اقتمت با الحكومــه

Carladia e

حول جعيد العاماء بالحزائو

يعرف القراء انـه تاست في السنـة الماضيـة القطر الشقبق جعية عليهة ارشادية تحت اسم جمعيه العلماء المسلمين الجزائرية ، وقد اشرنا الى هذا العمل المحمود غير مرة ونوهنا بالجهود التي المجتمع الجزائري وبث مكارم الاخلاق في لاوساط

نقسمت الصحافة المؤيدة للجمعية منذ الشهر الماضي

المعارضة ضد كتلة العلامة ابن باديس الذي تايدت وتاسته لهذه السنة فآلمنا ال تصبح مشارعنا الحيوية نهبة للخلافات وان تفضى هذه الخلافات الىالترامي بالقذف الذي لايثمر الاالاحن والضغائن وتسميم الروح الحية التي خذت تنمو في أخاء الوطن العزيز على أننا لا نحاول أن ندخل بين الطبر فيان إديلابورت ام في م. ز نحن لا تعلم ماذا يقصد التي نخشي عليها من القلاشي أذا هي استسلمت اللاهواء وتناست الغرض السامي الذي يقضى عليها

وثالثورابعكابهم يحملون شهادة الصيدلية والحال افلاس النديم كتبنا في عدد مضى عن افلاس النديم وكنـــا

نه في سنتنا هاته قدم ثلاثة لا واحــد وهــم السادة الذين ذكرنا اسماؤهم في مكان آخر من هذا العدد واذن لماذا لم يذكر النديم اسميالسيدين الاخرين

حت عنوان الصيادلة الوطنيون ٠٠٠ وفي علمي انه

تعد عام او عالمين سيحضر ايضا من ابنائـنـا ثاني

كادومر Cadum هو صابون العائلة منذ سنوت كثيرة وصابون كادوم هو صابوت العائلة فالامهات يستعملنه بانشراح الى نفسهن ويستعملنه باطمئنان الى اينائهن . وهذا النجاح العائلي قد بلغ حدد حتى صارت الكمية التي تباع من صابون كادوم تبلغ مجموع الكميات التي تبع من غيره من الأنوع الآخي. وهذا ما يفسر لنا سر مبيعه بثمن زهبدرغم نفاسة صنعبه ونقاوة الاجزء المتركب منها كما ان ذلك اكس حجة على تفوقه على غيرة من أنوع الصابون . وقد جمع كادوم لاقتصاد في الشراء والاقتصاد في استعماله ايضا وطول بقائه جاف يمنع عنه الطربوبة وتلك حدى المزيا التي صيرته صلب ودائم الاستعمال. قالب صابوت صلب جدا يستعمل الى صابون كانوم

النائب بالديار التونسية : بيري وتـوري ـ نهـج البرتغـال عـدد ٨٩

فعل هذا في المقال الافتتاحي فعل مثله ايضا في فقط بل انه يتناول ايضا الشركات ولـوكانت الصحيفة الثانية تحت عنوان بيان للسائلين لمح فيــه فرنجية وبعيدة عن تونس والتونسيين لكنه علىكل الرما نشر ناه في عددنا السالف بعنه وان ما قالت الحال الافلاس يوقع صاحبه في مزالق لا يقد عن الى صيفات في النديم وهو ثلاث مقالاة اخترناها التخلص منها احيانا . وغير هذا من المواضيع من الصحافة الافرنسية المحلية والنديم يقول . . . التافهة التي اشار اليها (لانه لا يصرح بل يشيروا كيف لا نجيب الجريدة الفرنسية المخ والحال انها دواما واستمرارا في كتاباته) كثيرا بل هي كل جرائد لا جريدة ففي من يقصد يا ترى افي صديقه العدد وكل العدد هي ، وبالتالي فقد جاء العدد الحميم بالامس السيد الشادلي خير الله أم في من الاخر على غاية من البرودة أبر د من صقيع الليال لاخير على غاية من البرودة ابرد من صقيع الليالي وهذامما يوجب علينا التصريح له بان واحبه بقضى عليه بالرجوع الى حمل ملفات بعض الوكلاء وم يصرح باسم من يقصده ولعله يخشى عن نفسه والطواف بها في الازقة والشوارع بقصد الاعلان ویخاف من « اکل طریحة » اخری خصوصا مقلوبة وفكرة معكوسة قد ابانت الايام واثبت الواجب بخدمته ولاينبغي ان يغيب عنا ان عواصف واختار الاخيرة لا زالت حديث السوادي ربسا ملقنا او نساخ اعلانات وذلك خير له وابقى عنها او الانخراط في احدى جعيات التمثيل بصفته

حفلات الاسبوع

حفلات السيدة منيرة المهدية _ اقامت هاند

الفنانة الكبيرة حفلاتها الزاهرة بصالة (المونديال) لتي دامت مدة اسبوع تجلى فيها فنها الرائم ومقدرتها الفائفة وصدقنا ما كنا نسمعه عنها من قبل من شهوة ذائعة وصيت بعيد وقد اقبل الشعب التونسـي على هذه السهرات اقبالا حسنا بالنسبة لما تتخبط فيه البلاد من ازمة خانقة

وقد بلغنا انها عزمت على احيـاء بعض ليال مصطاف شاطىء حلق الوادي الجميل تطرب فيم سكان الشواطيء الذين قد يتعذر عليهم حضوو حفلاتها بالعاصمة ثم تنتقل من هناك الى صفاقس

ونحن نزف هذه البشري الى اخواننا بالايالة

العاضلة المالات

ان هذا البنك الكائن بنهج القصباء عدد ٢٠٨ هو احسن مصرف اهلي يساعد ويعاضد التجار التونسيين بالاعتمادات المالية وغير ذلك من انواع الاسعاف مع الاستعداد التـــامللقيام الاعمال التي تقوم بها سائر البنوك من تصريف الحوالات واستخلاصها وتامين الامــوال ارباح معتبرة وبغاية السرعة والانجاز قبضا ودفعا مع المجاملة والمعاملة الحسنة جريدة اسبوعية مصورة جامعة قيمة الاشتراك فيها عن سنة. + فرنكافي

شمال افريقياوسور ووفرانساو مستعمر اتهاو. ه فرنكافي المالك الاحسة

المراسلات المتعلقة بالجريدة يجب فصلها عن لاشهار العربي وارسالها

سم الزمان نهيج سدي وخريصان عدد ٢٨٠ بتونس تلفون عدد ٢٤٤٠

اكبر دار لنشو الاعلانات معتلف الطرق مثل الصحافة العربية والافرنجية اشتهرت لدي اكبر دور التجارة باروبا بالصدق والامانة ، خاطبوهافي الاعلانات التي تريدونهاوفي الشؤون التجارية التي تهمكم العنوان نهج سيدي بوخريصان عدد ٢٨ تونس تليفون ٤٤٠٠

- EZ ZAMANE

"Le Temps"

في 10 جويلية ١٩٢١ - 1932 Juillet 1932

السيدالهادي الشرقي

الكل يعرف الحاذا

الوطني السيد الهادي الشرقي الحيلاق

بالحلفاوين ويعرف

اقدامه التجارى الذي

جعله اليوم كالرجامعا

لبيع جميع المستحضراة

الواقية كمستنتجات

دار حيس الشهيرة

في معاجير في

لتنظيف الاسنات

وشيتات مختلفة

الانواع غسرة

استحصل على النيابة

لقتل الحشر ات السامة

والميكروبات الضارة

تونس يوم الاثنين ١٦ ربيع الاول ١٢٥١ ـ عدد ١٢٨

سالمة كاسنان الاطفال

ان ه الدنتول »سواء كان ماءاو عجينا اوغبرة اوصابو ناهو الدواء الصالح لتنظيف الاسنان ومع ذلك له رائحة معطرة استخرج على منهج معامل يستور والسبك فانه صالح بالغاب وفي بعض أيام يبيض الاسنان بياضا مشرقاو ينقى التنفس وهو خصوصا شاربي الدخان كماانه بعدالاستعمال يجد الانسان فمههواءا بارداحسنا ومستمرا يوجد بجميع الصيدليات يوجد « الدنتول » جميع الدياد الحسنة

التي تبيع الروائح وجيع الصيدايات

المستودع العمومي بميزوت فريس بنهج باریس عدد ۱۹

ما قالته الرصيفات في النديم

شهادة غربة عجية ا

لا اعلم والله _ هل انت يـا أحمد الصافي _ بالامس رئيسي بالحزب واليوم رفيقي باللجنة الادارية ورسوم اشتراكات لجريدة صوت التونسي _ قد ادر ك وقهمت حيدا ما قد امضيت عليه ؟

من شنيق اجرة اعلانات نشرت بورقة الندم على « في حسن السيرة والأخلاق الحميدة » ودياوم في جساب بنك القصبة _ لا يهم الا قليلا جدا

انما المسالة كل المسالة والذي يهم على الخصوص هو تحرير تُواريخ الدفوعات المالية والمعاليم المقيدة من غير المرغوب فيهم وكان من الهين عليك ان تقتنع بان حسين الجزيري قد قبض من بنك شنيق الاف الفرنكات تلك الشهادة قد صدرت له من لجنة حزب قدحصل الاخيرة في شهر اوت من السنة الماضية و نه منــذ لي الشرف بالانفصال عنه وعدم الانتساب اليه سفر رئيس الجمهورية الى المملكة التونسية وتصريحات شنيق ضد الدستور وصوت التونسي قدرفع هذا الاخبر ببراعة تامة معلوم الاعلانــات من . . . ورنك الى ٢٤٠٠ قرنكا ودلك مناورة

مريحات شنيق المشؤمة الى تاريخ شهر اوت _اي العلي المذكور الذي حاء حاميا لاولئك الضعفاء . الى تاريخ قبض اخر ورقة مالية ذات الف فرنك وقد حاول ارباب المعامل اقامة ضجة حولهم كان حسين الجزيري - الدستوري والوطني الصادق اخسر اكلنهم لم يفلحوا وهي ضجة قابله- أار اب _ في زعمك _ قد ترك صوت التونسي وحدة المصانع اليدوية بالمثل والفوا وفدا نهم قالم

الانتخابات الاخبرة قب ل فتح حملة ضد شنيق لم بانهاء قضيتهم في اقرب وقت . يستوثق استيثاقا قد حققه اغلبهم من انه سيعوض ال. . ٤٤ قرنك بما هو احسن بكثير وانه «سيبدل الحرارية المدومة، و شهر ما انت الا الما المان الله الت

طرق البول وامراض ابن تقضون الرئة وطرق التنفس طقسهامعتدل باكازينو فصل الصفا? جيل وهي ممرالسواح بسلاد الافسرني

توجد بها اوتيلات وفيلات من جميع الطبقات تطلب جميع الارشادات من محل طوبان بيشون

الجزائي Toppin - Bichon وفقر الدمو سائر امراض Rue de Bercy -Alger

ومحبى الطرب والرياضة Auvergne وهي احمل السلاد الفرنساويةمنظراوانقاها منها الموت دور Saint Nectaire بنهيج بارسي بعاصمة التي يقصدها المصابون بامراض الكلي والضعف

رسانس توجد عندلا احسن مركات العطورات والروائح الفرنجية

Rubens

Parfumeur specialiste 59 Avenue Jules Ferry - TUNIS Vichy - 3, Rue Royale

صيدلية المعرية المرع بويز عدد ٣ بتونس البقون وقم ١١٥ الماقال بالدكتور في الطب والصدلاقي م الطبقة الاولى مركامة او سر ور زعل الدر مع الولى في السشفات عو ، مر حسن المعامل الأوروية _ اختصاصات فرسوية late with south 18cc is believed

> Pharmacie de la Marine Avenue de Paris



لاتياسوا . . ا لا تياسوا من الشفا من الامراض الجلدية لاتستمروا في استعمال الادوية والادهنة التي لاشتاتي بنتيجة لان مستحضرات بوحاجب النباتية تبفيكم حالا

طلوارب الحشايش اوعشة بوحاجب بنهج الجزيرة رقم ٨ بنونس Pharmaèie Bou-Hadjeb 8. Rue Al-Djazira - TUNIS

المعامل بامر ٧ ماي الذي جاء شارحا لامر ١٧ فيفري لبس في طريقه كما ان الحيلة التي استعملوها الجناب الاسمى والملاذ الاحمى صاحب البلاد والعباد في تحضير مصنوعتهم بحكيفية مخالفة نوعا ما في الشكل طولا وعرضا للكيفية التي إتبي بها أمــر ١٧ فيفري توصلا لاعفائها من الضرئب لا تنطلي عليها وبالاخر فلا بد من الفات نظر ادارة القمارق الى مراقبة المنسوحات الواردة مراقبة تامة خشية ان بعض الشيء .

هاته ملاحظة اولية نسطتها في هاته العجالة وفي عدد ءات نشعر القراء ان شاء الله بنتيجة و فحن نلفت نظر الحكومة الى احقية مطلب العريضة المتحدث عنها وما هي الخطوة التي خطنها

ضل الجميع

ان مهمة الذاب هي انشاء الامراض . ولا يمكننا جهل هذا وصابون وامـواس الخطر اذا ظهر وأن مهما كثر الذباب كثرت الحمى التيفوديه وغيو ذلك ولا ادل على هذا من ان الحمى التيفوديه تتلاشي عند ما يبرد الطقس ويموت الذباب ويحمل ايضا امراضا اخرى خطيرة وهذا السيد قد جدا . فاقتلوها سريعا وبكل سهوله باطلاق بخار مليت

ان فليت يبيد الذباب والناموس والبراغيثوالعثهوالنملواليق الاهليــة لدار تيبــو والحنافس ويبيد بيضها . وهو قاتل للخشرات ولكنه لا يضر الشهيرة التي من الانسان واستعماله سهل ولا يحدث اثرا. لاتشابهو افليت بغيرة من العقاقير الفر تكه بالحشرات اقتروا العسكري فوق البيدون ضائعها الفليتوكس الاصفر ذي الحزام الاسود

ولزيادة ضمانكم فان فلبت لا يباع الا في بيدون مختوم وقد جلب اخيرا

فيخر العصر الحاض الاهو مشط وايت 8 الكهر ماءى الذي ينيت الشعرقى سعة ايام عدد نهج الحلفاوين فقط ١٠ بتونس

Manage Bridge State Control of the C

فطورالصاح هوالذي ينشكك طول الفني الما المناولات المناوية اللازمة المناولات لمناومة الانعاب الطبيعية والفندرية في كليوم ليست الاوفومالييز طعامام كامن دفيق اوفيرات فقط باجهادة مغذية ماخوذة فبياس اجود الاطعية الطبيعية الثقية من شعر وحلب وبيض وكاكا و الاوفومالتين هي اجسام ننحل جالاء وهي طعام تاميه المواد المفونة التي في حسن من الرواء ، وهي الشاملة لاستفامة العدة عند الضعف الناشيء التعب اوالمرض تباع بكافة السيدليات وحوانيت العطارة





درهمه بدينار ، فيقبض اربعة الأف فرنك قلد تعهد له بدفعها بعض اعوان الاحزاب دوو الصالح التي يهمها مفاحاة شنيق بحملة سريقة عنيقة فجمع له اولئك الاعوان تلك المبالغ في. صورة في دعوة

ان حسين الجزيري قد وقع في حيص بيص من جهة الوصولات التي سلها والتي مازالت و و وع اذ لو فهمت لادركت ان تبين « جذور » تعاليق وشروح في المدينة قد اصبح في حاجة اكيدة المقتطع لمعرقة ان حسين الجزيدري قد قبض _ لتبرير ساحته واسترجاع شرفه _ الى شهادة الوطنية قد تكفلت انت ياصافي بتسليمهما له .

وهذة شهادة اخرى تقيم الدليل أيضاعلي أنه

وانه لسرور عظيـم ينثلج له فؤادي تكون

الشاذلي خير الله عن دوت التونسي ١٥ - ٧ - ١٩٣٢

مسالة الحرايرية بقية ما بالصحيفة الاولى

منه **لاجتناب سوء حملة عدوانية.** على شفــا الافـلاس . وهـــى دعـــوى لا نصيب ومن الممكن لك ايضا ات تنمين انـه منذ لها من الصحة لانهـــا ترمي الى هدم اساس الامر ربما قلت أن حسين الجزيري اذاعدل في سيدنا ومولانا احمد باشا باي أيده الله وقدمو له شهر اوت ولو مؤخراً عن الدخل السنوي البالخ عريضة تتضمن تذمرهم من الاعمال التي يقوم بها ٠٤٠٠ قرنك الممنوح له من لحرف شنيق فانما اصحاب المعامل الميكانيكيةلفا دتهم الخاصة . وقـــد فعل ذلك لكي يقاومه وعدهم سيدنا ومولانا بالتامل في هاته المسالة وا: ه ولما فعل قلك قانت تراه قد ابدى عن روح سيصلهم الجواب على طريق رئيس الحجرة النجارية تتكور مسالة النهريب التي اكتشف منها اخبرا تضحية توجب الشكر والامتنان السيد محمد شنيقكما واجهوا جناب عمدة الجمهوري نعم ا يكون ذلك صحيحا لولا انه في الفرنساوية بتونس م. منصرون المقيم العام فوعدهم